

gorenje

Aparat za peko vafļjev

Aparat za vafle

Aparat za vafle

Апарат за вафли

Waffle maker

Gofrownica do gofrów

Aparat de copt vafe

Spotřebič na výrobu vaflí

Spotřebič na výrobu vaflí

Вафельница

Gofri sütő

Машина за гофрети

Вафельница со сменными формами

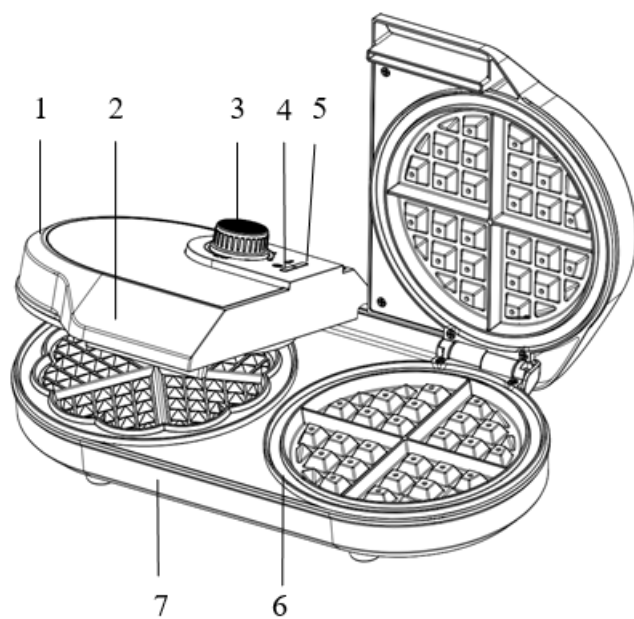
Waffeleisen

Gaufrier



WM1400SB

Navodila za uporabo	SI
Upute za uporabu	BIH HR
Uputstvo za upotrebu	BIH SRB MNE
Упатства за употреба	MK
Instruction manual	EN
Instrukcja obsługi	PL
Manual de instrucțiuni	RO
Návod k obsluze	CZ
Návod na obsluhu	SK
Інструкція з експлуатації	UA
Használati utasítás	HU
Инструкции за употреба	BG
Руководство по эксплуатации	RU
Gebrauchsanweisung	DE
Udhëzime për përdorim	SQ



Съхранявайте уреда на сухо място, далеч от деца.

ОКОЛНА СРЕДА

Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови отпадъци, когато приключите с употребата му, а го предайте в специализиран пункт за рециклиране на използвани електрически уреди. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда.

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

Ако имате нужда от допълнителна информация или възникне някакъв проблем при употребата на уреда, моля обърнете се към центъра за обслужване на клиенти на Gorenje във вашата страна (ще намерите съответния телефонен номер в гаранционната книжка за международна гаранция на уреда). Ако във вашата страна няма център за обслужване на клиенти, отидете при местния представител на Gorenje или се свържете със специализирания сервиз на домакински уреди Gorenje.

ПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА НА GORENJE С УДОВОЛСТВИЕ!

Запазваме си правото на всякакви промен

RU

1. РУЧКА
2. ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ (КРАСНЫЙ)
3. ИНДИКАТОР НАГРЕВА (ЗЕЛЕНЫЙ)
4. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ
5. НИЖНЯЯ ФОРМА

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение!

Во время работы части прибора нагреваются. Опасность ожогов! Не убирайте прибор на хранение, пока он полностью не остынет.

- Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед первым использованием прибора.
- Во избежание опасности не подключайте прибор к внешнему таймеру и внешнему блоку дистанционного управления.
- Дети младше восьми лет не должны задерживаться вблизи прибора или должны находиться под постоянным присмотром.

- Следите, чтобы дети не играли с прибором!
- Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены использованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора.
- Не позволяйте детям играть с прибором!
- Дети младше восьми лет могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!
- Храните прибор и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше восьми лет.

- Используйте прибор только по назначению. Запрещается вносить изменения в детали прибора.
- Прибор предназначен только для использования в быту.
- Следите, чтобы сетевой кабель не касался горячих частей прибора.
- Очистите прибор перед первым использованием.
- Храните прибор в недостижимом для детей месте. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Извлеките сетевой кабель из розетки:
 - перед хранением,
 - перед очисткой,
 - после использования.
- Используйте только сертифицированные электрические удлинители.
- Прибор предназначен только для использования в помещении.
- Извлекайте сетевой кабель, удерживая его за вилку, а не за провод.
- Дайте прибору полностью остыть, прежде чем убрать на хранение.
- Во избежание повреждения покрытия пластин не прикасайтесь к ним металлическими и острыми предметами.
- Во избежание несчастных случаев замену поврежденного сетевого кабеля может производить только авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист!

Данный прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU по обращению с отходами от электрического и электронного оборудования (Waste Electrical and Electronic Equipment — WEEE). Данная директива определяет требования по сбору и утилизации отходов электрического и электронного оборудования, действующие во всех странах ЕС.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед первым использованием проверьте, что прибор не имеет транспортных повреждений.
- Установите прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность вне досягаемости для детей. Во время работы прибор сильно нагревается!
- Перед подключением прибора к электросети проверьте:
 - что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на шильде прибора,
 - что сила тока сетевой розетки не менее 10 А,
 - что сетевая розетка соответствует вилке прибора (штепсель),
 - что сетевая розетка заземлена.
 Производитель не несет ответственность за ущерб, произошедший в результате неправильной эксплуатации.
- **Перед первым использованием включите прибор и оставьте его нагреваться без продуктов не менее 10 минут. Если в процессе нагревания появится неприятный запах, проветрите помещение. При первом использовании из прибора может пойти дым. Это нормально.**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Предварительно разогрейте вафельницу. Для этого установите переключателем температуры максимальное значение. Загорится зеленый индикатор нагрева, показывая, что вафельница разогревается.
- Нагрев до температуры приготовления длится примерно 3-5 минут. Красный индикатор питания показывает, что вафельница подключена к электросети. Когда зеленый индикатор погаснет, вафельница готова к использованию.

ПРИМЕЧАНИЕ. Переключателем температуры установите температуру приготовления: низкую — для мягких светлых вафель, среднюю — для мягких темных вафель, высокую — для твердых хрустящих вафель и минимальную — для подогрева вафель. Рекомендуется сначала попробовать среднюю настройку. В дальнейшем вы можете регулировать температуру в зависимости от своих предпочтений. Также следует учитывать, что различные типы вафельного теста по-разному готовятся.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед приготовлением первой порции вафель слегка смажьте верхнюю и

нижнюю формы растительным маслом. Также можно использовать кулинарный спрей.

- Откройте вафельницу и налейте достаточное количество теста, чтобы заполнить нижнюю форму. При необходимости используйте лопатку, чтобы распределить тесто по углам формы.
- Закройте вафельницу. Снова загорится зеленый индикатор нагрева.
- Вы можете готовить две вафли одновременно, установив температуру для каждой вафли отдельно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не открывайте прибор не менее 1½ минуты. Если открыть его раньше времени, непеченные вафли могут расслоиться или повраться, и их будет трудно извлечь.

- Выпекайте вафли примерно 3-6 минут. Зеленый индикатор нагрева снова погаснет, и вафли будут готовы в соответствии с выбранной настройкой приготовления. Если вы хотите дополнительно подрумянить вафли, закройте крышку и продолжайте готовить до получения желаемого результата.
- Когда вафли испекутся, аккуратно извлеките их из вафельницы неметаллической лопаткой или палочкой. Не прикасайтесь к формам острыми, заостренными или металлическими предметами. Это может повредить антипригарное покрытие.
- Если вы хотите приготовить следующую порцию вафель, не нужно закрывать вафельницу и ждать, когда она нагреется и индикатор нагрева погаснет. Можно сразу наливать тесто на нижнюю форму.
- После завершения приготовления отсоедините вилку от розетки и оставьте вафельницу остывать в открытом положении.

ОЧИСТКА

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.

Раскройте прибор и протрите пластины влажной тряпкой.

Корпус прибора протрите влажной тряпкой. Не используйте агрессивные чистящие средства и грубые материалы, так как они могут повредить корпус прибора.

ХРАНЕНИЕ

Намотайте кабель на приспособление для хранения кабеля и поставьте прибор в горизонтальное или вертикальное положение. Храните прибор в сухом месте, не доступном для детей.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Его следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

При возникновении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Список авторизованных сервисных центров вы можете найти в брошюре «Гарантийные обязательства» и на сайте www.gorenje.com.



**GORENJE
ЖЕЛАЕТ ВАМ ПРИЯТНОГО
ПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРОМ!**

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!